

200

ВНУТРІШНІЙ СЕРІЙНИЙ

документів справи №

ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ ЧЕРНІГІВСЬКОЇ ОБЛАСТІ

Голтавская духовная консистория

Метрическая книга о смерти евреев
г. Шрилуки
Шрилуцкого уезда
Голтавской губернии

1882

на 29 арк.

Ф. № 1530
Оп. № 6
Спр. № 87

ВНИГА

Для записки умершихъ Евреевъ.

На 1885 годъ.

Женскаго.	Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

268 50 мес. Кн. 111111

Fla

Женскаго Мужскаго	Гдѣ умерь и погребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умерь.	Кто умерь.
		Христіанскій	Еврейскій.			

Женскаго Мужскаго	Гдѣ умерь и погребень.	Число и мѣсяць		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умерь.	Кто умерь.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
Женскаго	Умерь Крестовъ	10	10	1858	отъ чумы	Сынъ де
1	Умерь в селѣ Сурмурава	7	7	1858	отъ чумы	Похвощинъ Киръ Иванъ Лейзеръ Мовилъ Канонъ
2	Умерь в селѣ Сурмурава	7	7	1	отъ чумы	Сурмурава Канонъ Муса Мовилъ Канонъ Муса

Женского	Мужского	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій	Еврейскій			
		<i>Handwritten text</i>	<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten</i>		<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten</i>
1		<i>Въ с. Битумургахъ</i>	20	20	80	Отъ холеры	Битумурская Анна жена Мера Криановича <i>Handwritten notes</i>
2		<i>Въ с. Битумургахъ</i>	20	20	6	Отъ холеры	Публика Васильевна Битумурская мужа Дмитрия Васильевича <i>Handwritten notes</i>

Женского	Мужского	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій	Еврейскій			
		<i>Handwritten text</i>	<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten</i>		<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten</i>
	3	<i>Въ с. Битумургахъ</i>	25	25	1	Отъ холеры	Битумурская Мария Маврина Даниилъ Семьянъ <i>Handwritten notes</i>
	4	<i>Въ с. Битумургахъ</i>	25	25	60	Отъ холеры	Битумурская Мария Анисья Маврина Варшавская <i>Handwritten notes</i>

Женскаго. Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Христіанскій	Еврейскій			
	У Анваръ умерло 15 ноября души мужскаго и 2 души женскаго пола, всего умерло души обою пола. — Рабъ Вашъ И. Савинъ					
	У Анваръ умерло 15 ноября души мужскаго и 2 души женскаго пола, всего умерло души обою пола. — Рабъ Вашъ И. Савинъ					

Женскаго. Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Христіанскій	Еврейскій			
	У Анваръ умерло 12 12 38 души мужскаго и 2 души женскаго пола, всего умерло души обою пола. — Рабъ Вашъ И. Савинъ					Султанскій мѣсяць Анваръ Медведевъ Савинъ
	У Анваръ умерло 15 15 1 души мужскаго и 2 души женскаго пола, всего умерло души обою пола. — Рабъ Вашъ И. Савинъ					Султанскій мѣсяць Анваръ Медведевъ Савинъ

Женскаго. Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Христіанскій	Еврейскій.			
	<i>Св. Спиритъ</i>	<i>10</i>	<i>1888</i>		<i>Св. Спиритъ</i>	<i>Св. Спиритъ</i>
7	<i>Въ н. Св. Спиритъ - Ковалъ</i>	<i>13</i>	<i>13</i>	<i>2</i>	<i>Смѣ</i> <i>Св. Спиритъ</i>	<i>Св. Спиритъ</i> <i>Св. Спиритъ</i> <i>Св. Спиритъ</i> <i>Св. Спиритъ</i> <i>Св. Спиритъ</i>
8	<i>Въ н. Св. Спиритъ - Ковалъ</i>	<i>25</i>	<i>25</i>	<i>1</i>	<i>Смѣ</i> <i>Св. Спиритъ</i>	<i>Св. Спиритъ</i> <i>Св. Спиритъ</i> <i>Св. Спиритъ</i> <i>Св. Спиритъ</i> <i>Св. Спиритъ</i>

Женскаго. Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
	<i>Св. Спиритъ</i>	<i>10</i>	<i>1888</i>		<i>Св. Спиритъ</i>	<i>Св. Спиритъ</i>
9	<i>Въ н. Св. Спиритъ - Ковалъ</i>	<i>24</i>	<i>24</i>	<i>1</i>	<i>Смѣ</i> <i>Св. Спиритъ</i>	<i>Св. Спиритъ</i> <i>Св. Спиритъ</i> <i>Св. Спиритъ</i> <i>Св. Спиритъ</i>
10	<i>Въ н. Св. Спиритъ - Ковалъ</i>	<i>24</i>	<i>24</i>	<i>13</i>	<i>Смѣ</i> <i>Св. Спиритъ</i>	<i>Св. Спиритъ</i> <i>Св. Спиритъ</i> <i>Св. Спиритъ</i> <i>Св. Спиритъ</i> <i>Св. Спиритъ</i>

Женского	Мужского	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій	Еврейскій.			
		<i>Въ селѣ...</i>	<i>25</i>	<i>25</i>	<i>13</i>	<i>Отъ оспы</i>	<i>Басенъ сынъ...</i>
3		<i>Въ селѣ...</i>	<i>25</i>	<i>25</i>	<i>13</i>	<i>Отъ оспы</i>	<i>Андрей Краснополскаго</i>
4		<i>Въ селѣ...</i>	<i>25</i>	<i>25</i>	<i>10</i>	<i>Отъ оспы</i>	<i>Берка Машова</i>

Женского	Мужского	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій	Еврейскій.			
		<i>Въ селѣ...</i>					
		<i>Въ селѣ...</i>					
		<i>Въ селѣ...</i>					

Женскаго	Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій	Еврейскій			
		<i>Handwritten text</i>	<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten</i>			
13		<i>Handwritten text</i>	10	10	53	<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten names</i>
14		<i>Handwritten text</i>	10	10	80	<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten names</i>

Женскаго	Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій	Еврейскій			
		<i>Handwritten text</i>	<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten</i>			
5		<i>Handwritten text</i>	15	15	1	<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten names</i>
6		<i>Handwritten text</i>	15	15	67	<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten names</i>

Женскаго.	Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		<i>Св. Спиритъ</i>	<i>20</i>	<i>20</i>	<i>19</i>	<i>Отъ обморока</i>	<i>Св. Спиритъ</i>
<i>15</i>		<i>Св. Спиритъ</i>	<i>20</i>	<i>20</i>	<i>19</i>	<i>Отъ обморока</i>	<i>Св. Спиритъ</i>
<i>16</i>		<i>Св. Спиритъ</i>	<i>20</i>	<i>20</i>	<i>6</i>	<i>Отъ обморока</i>	<i>Св. Спиритъ</i>

Женскаго.	Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		<i>Св. Спиритъ</i>	<i>25</i>	<i>25</i>	<i>35</i>	<i>Отъ обморока</i>	<i>Хана-Фрейда</i>
<i>7</i>		<i>Св. Спиритъ</i>	<i>25</i>	<i>25</i>	<i>35</i>	<i>Отъ обморока</i>	<i>Хана-Фрейда</i>
<i>8</i>		<i>Св. Спиритъ</i>	<i>25</i>	<i>25</i>	<i>2</i>	<i>Отъ обморока</i>	<i>Хана-Фрейда</i>

Женского	Мужского	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		<p>Умеръ вѣнскій мѣсяцъ 10 числа 1800 года отъ болезни желудка и отъ отравы табакомъ. Похороненъ вѣнскомъ кладбищѣ.</p>					
		<p>Умеръ вѣнскій мѣсяцъ 11 числа 1800 года отъ болезни желудка и отъ отравы табакомъ. Похороненъ вѣнскомъ кладбищѣ.</p>					

Женского	Мужского	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		<p>Умеръ вѣнскій мѣсяцъ 10 числа 1800 года отъ болезни желудка и отъ отравы табакомъ. Похороненъ вѣнскомъ кладбищѣ.</p>					
		<p>Умеръ вѣнскій мѣсяцъ 10 числа 1800 года отъ болезни желудка и отъ отравы табакомъ. Похороненъ вѣнскомъ кладбищѣ.</p>					<p>Давидъ Давидъ Бруннеръ скалоитъ Францъ срѣдъ Жансманъ Шульцъ мѣраго</p> <p>Гавриилъ Иванъ Илья</p>
		<p>Умеръ вѣнскій мѣсяцъ 11 числа 1800 года отъ болезни желудка и отъ отравы табакомъ. Похороненъ вѣнскомъ кладбищѣ.</p>					<p>Сана Давидъ Бруннеръ скалоитъ Францъ Андреасъ Вернеръ Никола скалоитъ</p> <p>Гавриилъ Иванъ Илья</p>

Женскаго	Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій	Еврейскій.			
		<i>Handwritten text</i>	<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten</i>		<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten</i>
22		<i>Въ 2, Бирингъ - каи.</i>	20	20	1	<i>отъ обильнѣи</i>	<i>Мазуръ сынъ де рожав. скаи мѣ. манитъ. Сиппалъ. Назавела.</i>
23		<i>Въ 2, Бирингъ каи.</i>	20	20	1	<i>отъ обильнѣи</i>	<i>Жалманъ сынъ Бирингъ. скаи мѣ. манитъ. вода. Крутинъ каи.</i>

Женскаго	Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій	Еврейскій.			
		<i>Handwritten text</i>	<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten</i>		<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten</i>
	24	<i>Въ 2, Бирингъ - каи.</i>	25	25	60	<i>отъ обильнѣи</i>	<i>Ремесскій мѣ. манитъ. Жалманъ. Драгъ - манъ.</i>
	22	<i>Въ Бирингъ муркаи.</i>	25	25	2	<i>отъ обильнѣи</i>	<i>Брайно. Дале Бирингъ. муркаи. мѣ. манитъ. Адрианъ. Бирингъ. Мазуръ.</i>

Женскаго.	Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

Утромъ лтеячи умеръ три
дурин мужскаго и три дурин
женскаго пола, всеи шестидурин
собою пола. Рубинъ У. ...

1, 200 — 200 — 200 — 200
200 — 200 — 200 — 200

Женскаго.	Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

25 Утромъ
мужскаго

10 10 1 отъ
обморока

Ханна-
Шинуръ
Еврейскій
мужскаго
мужскаго
Журевъ
Шинурскаго

26 Утромъ
мужскаго

10 10 3 отъ
обморока

Лейзеръ
Шинуръ
Еврейскій
мужскаго
мужскаго
Шинуръ
Ханнин-
скаго

Женскаго	Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		<i>Христіанскій</i>	<i>15</i>	<i>15</i>	<i>35</i>	<i>отъ холеры</i>	<i>Семья</i>
<i>24</i>		<i>Въ н. Битумъ холы</i>	<i>15</i>	<i>15</i>	<i>35</i>	<i>отъ холеры</i>	<i>Семья</i>
<i>28</i>		<i>Въ н. Битумъ холы</i>	<i>15</i>	<i>15</i>	<i>2</i>	<i>отъ холеры</i>	<i>Семья</i>

Женскаго	Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		<i>Христіанскій</i>	<i>20</i>	<i>20</i>	<i>1</i>	<i>отъ холеры</i>	<i>Семья</i>
<i>29</i>		<i>Въ н. Битумъ холы</i>	<i>20</i>	<i>20</i>	<i>1</i>	<i>отъ холеры</i>	<i>Семья</i>
<i>30</i>		<i>Въ н. Битумъ холы</i>	<i>20</i>	<i>20</i>	<i>30</i>	<i>отъ холеры</i>	<i>Семья</i>

Женскаго. Мужскаго	Гдѣ умерь и погребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умерь.	Кто умерь.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
	<i>Handwritten text</i>					
13	<i>Handwritten text</i>	15	15	1851	<i>Handwritten text</i>	<i>Handwritten text</i>
14	<i>Handwritten text</i>	15	15	1851	<i>Handwritten text</i>	<i>Handwritten text</i>

Женскаго. Мужскаго	Гдѣ умерь и погребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умерь.	Кто умерь.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
	<i>Handwritten text</i>					
15	<i>Handwritten text</i>	15	15	1851	<i>Handwritten text</i>	<i>Handwritten text</i>
16	<i>Handwritten text</i>	15	15	1851	<i>Handwritten text</i>	<i>Handwritten text</i>

Женскаго	Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій	Еврейскій.			
		<p>Въ Августѣ покаяніи умерло гетманъ дуринъ мужского пола, всею деревнѣ дуринъ женского пола, Раввинъ Яковлевъ</p>					
		<p>Въ 1823 году въ Августѣ умеръ дуринъ мужского пола, Раввинъ Яковлевъ</p>					

Женскаго	Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій	Еврейскій.			
		<p>Въ Августѣ умеръ дуринъ мужского пола, Раввинъ Яковлевъ</p>					
		<p>Въ 21 Августѣ умеръ Раввинъ Яковлевъ</p>	15	8	1	отъ болезни	Мужо еврей бѣгунъ еврейскій Яковлевъ Дуринъ еврейскій Яковлевъ
		<p>Въ 26 Августѣ умеръ мужской</p>	15	8	40	отъ болезни	Раввинъ еврейскій Яковлевъ Давидъ Мужо еврейскій Яковлевъ

Женскаго	Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій	Еврейскій			
		у мѣста / 1882	18	8	37	отъ холеры	Митрополитъ и мѣръ Замысла Берко Павлова
37		у мѣста у мѣста	8	8	40	отъ холеры	Митрополитъ Савва Сонъ

Женскаго	Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій	Еврейскій			
		у мѣста / 1882					
		у мѣста / 1882					

20

Женского	Мужского	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій	Еврейскій.			
		в Костромѣ	10	10	11	отъ холеры	братъ
39		в Костромѣ кама	10	10	11	отъ холеры	Михаилъ сынъ брата матери матронта Мейзеръ Берлинъ Маркова сестра матери братъ
40		в Костромѣ кама	10	10	3	отъ холеры	Михаилъ сынъ брата внучка матери Зимманъ Меле Буревина сестра матери братъ

Женского	Мужского	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій	Еврейскій.			
		в Костромѣ	10	10	11	отъ холеры	братъ
19		в Костромѣ кама	20	20	20	отъ холеры	Лейбъ матери Берлинъ скаго матери Буревина скаго сестра матери братъ
20		в Костромѣ кама	20	20	14	отъ холеры	Сона дочь брата внучка матери Буревина Николаевъ внучка сестра матери братъ

Женскаго	Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій	Еврейскій.			
		<i>Handwritten text</i>					
21		<i>Handwritten text</i>	25	25	4	<i>Handwritten text</i>	<i>Handwritten text</i>
22		<i>Handwritten text</i>	25	25	20	<i>Handwritten text</i>	<i>Handwritten text</i>

Женскаго	Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій	Еврейскій.			
		<i>Handwritten text</i>					
41		<i>Handwritten text</i>	25	25	28	<i>Handwritten text</i>	<i>Handwritten text</i>
42		<i>Handwritten text</i>	25	25	3	<i>Handwritten text</i>	<i>Handwritten text</i>

Женскаго	Мужескаго	Гдѣ умерь и погребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умерь.	Кто умерь.
			Христіанскій	Еврейскій.			
		Христіанскій	Еврейскій.				
		Христіанскій	Еврейскій.				
43		Христіанскій	Еврейскій.	10 10	6	отъ обморока	Посрѣдѣ стѣны въ мѣстѣ на Стрѣльцѣхъ у Лаврентіева
44		Христіанскій	Еврейскій.	10 10	80	отъ обморока	Стрѣльцѣхъ стѣнѣхъ у Монастырѣхъ

Женскаго	Мужескаго	Гдѣ умерь и погребень.	Число и мѣсяць		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умерь.	Кто умерь.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Христіанскій. <td>Еврейскій. <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </td>	Еврейскій. <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>				
		Христіанскій. <td>Еврейскій. <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </td>	Еврейскій. <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>				
25		Христіанскій. <td>Еврейскій. <td>15 15</td> <td>54</td> <td>отъ обморока</td> <td>Стрѣльцѣхъ стѣнѣхъ у Монастырѣхъ</td> </td>	Еврейскій. <td>15 15</td> <td>54</td> <td>отъ обморока</td> <td>Стрѣльцѣхъ стѣнѣхъ у Монастырѣхъ</td>	15 15	54	отъ обморока	Стрѣльцѣхъ стѣнѣхъ у Монастырѣхъ
26		Христіанскій. <td>Еврейскій. <td>15 15</td> <td>4</td> <td>отъ обморока</td> <td>Стрѣльцѣхъ стѣнѣхъ у Монастырѣхъ</td> </td>	Еврейскій. <td>15 15</td> <td>4</td> <td>отъ обморока</td> <td>Стрѣльцѣхъ стѣнѣхъ у Монастырѣхъ</td>	15 15	4	отъ обморока	Стрѣльцѣхъ стѣнѣхъ у Монастырѣхъ

Женскаго	Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій	Еврейскій			
		<i>Св. Духа</i>	<i>10</i>	<i>10</i>	<i>1860</i>	<i>Оспа</i>	<i>Св. Духа</i>
<i>45</i>		<i>И. П. Св. Духа</i>	<i>20</i>	<i>20</i>	<i>65</i>	<i>Оспа</i>	<i>Св. Духа</i>
<i>46</i>		<i>И. П. Св. Духа</i>	<i>20</i>	<i>20</i>	<i>7</i>	<i>Оспа</i>	<i>Св. Духа</i>

Женскаго	Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій	Еврейскій			
		<i>Св. Духа</i>	<i>10</i>	<i>10</i>	<i>1860</i>	<i>Оспа</i>	<i>Св. Духа</i>
<i>47</i>		<i>И. П. Св. Духа</i>	<i>25</i>	<i>25</i>	<i>1</i>	<i>Оспа</i>	<i>Св. Духа</i>
<i>48</i>		<i>И. П. Св. Духа</i>	<i>25</i>	<i>25</i>	<i>7</i>	<i>Оспа</i>	<i>Св. Духа</i>

Женского	Мужского	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій	Еврейскій			
		Въ Колоніи умерло пять душъ мужского и пяти душъ женского пола, всего десять душъ и того пола. Давъ имъ Яковъ					
		, 1777 года 10 числа умеръ одинъ человекъ отъ болезни. Давъ имъ Яковъ					

Женского	Мужского	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій	Еврейскій			
		Въ Колоніи умеръ одинъ человекъ отъ болезни. Давъ имъ Яковъ					
		Въ Колоніи умеръ одинъ человекъ отъ болезни. Давъ имъ Яковъ	15	15	2	отъ болезни	Умеръ одинъ человекъ отъ болезни. Давъ имъ Яковъ
		Въ Колоніи умеръ одинъ человекъ отъ болезни. Давъ имъ Яковъ	15	15	65	отъ болезни	Умеръ одинъ человекъ отъ болезни. Давъ имъ Яковъ

Женского	Мужского	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій	Еврейскій			
		<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten</i>		<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten</i>
50		<i>Handwritten</i>	27	27	715	<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten</i>
51		<i>Handwritten</i>	27	27	5	<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten</i>

Женского	Мужского	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій	Еврейскій			
		<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten</i>		<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten</i>
52		<i>Handwritten</i>	27	27	1	<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten</i>
53		<i>Handwritten</i>	27	27	2	<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten</i>

Женского.	Мужского	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій	Еврейскій.			
		Св. Духа	10	10	1	Св. Духа	Св. Духа
34		Св. Духа	30	30	1	Св. Духа	Св. Духа
23		Св. Духа	30	30	70	Св. Духа	Св. Духа

Женского.	Мужского	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Св. Духа					

Св. Духа умеръ отъ
души мужского и одна душа жен-
ского пола, всего всама душа всего
пола. Публично Я. Л. М. М.

Св. Духа умеръ отъ
души мужского и одна душа жен-
ского пола, всего всама душа всего
пола. Публично Я. Л. М. М.

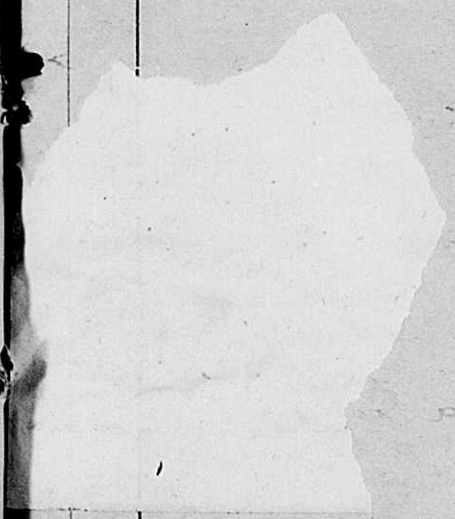
Св. Духа

1902

Женскаго. Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Христіанскій	Еврейскій.			

Женскаго. Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Христіанскій.	Еврейскій.			

Handwritten text in Cyrillic script, mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side.



Handwritten signature or name in Cyrillic script, possibly 'Иванов' (Ivanov).

320

Женского	Мужского	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій	Еврейскій			

Въ этой книгѣ переизмерованы, съ речен-
 ными приписками, записаны Пол-
 тавскаго Губернскаго правленія Сто шес-
 товь (1004) Октября 4 дня 1884 года -

Совѣтникъ А. Машкинъ

Начальникъ Таретиченко Стопа Гусакъ

В настоящем деле пронумеровано 29
 двадцать девять листов.

Архивист 2 категории
 Государственного архива
 Черниговской области

Минская
 (подпись)

25 августа 1884 г.

сфурч. печать: 298

